

中華民國十一年四月十六號 星期六

孔子貳千四百八拾三

夏曆歲次壬申年叁月拾二

駐斐中國致公黨總幹部

一爲潛艇。爲守土最樞要者。敵艦之來。可以從遠而擊之。放壹魚雷。能使敵艦沉沒於不知不覺。潛艇功用。固爲守土巨璧。亦爲進攻利器。一口岸至少需潛艇四艘。而潛艇以德國所製爲至精。購置不容緩矣。貳飛機。爲守土之靈通耳目者。敵人來侵。無論海與陸。皆可遠出而偵探。立通消息。并可迎頭痛擊。敵未到而先潰。惟是飛機結構。愈出愈精。而以輕機最妙於用。擅擅於製造人言。仍以我國材料爲更優。現本堂同志已有多人。研究頗具心得。如使青年有志者。即行練習駕駛與製造。叁月決可速成。六月則用之不勝用。

華客注意

本公司來往城埠及東亞之各總
統輪船。現已將大輪位分爲第
三等客位。此等第二等客位舟
費往上海八拾元。香港六拾元半
。細小、第三等客房。則加取
五元。壹概第二等客艙具有床
褥。空氣疏通。燈火光明。現
又從新置有最近之有聲電影機
。總統船之迅速穩固。及其華
美之佳美。爲世界所著名

勿地慎總統 三月五日開
企李崙總統 三月拾九開
他 輔總統 四月貳日開
者化慎總統 四月拾六開

駁馬棧安均理代總埠雲 Mar June 295 Pender St. E. Vancouver, P. C. Phone Sev 7880	瑞呈為昌同利理代埠城 Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5831
--	---

本報價目：本埠派送到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五一月一圓
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈

馬心喜即馬駿經辭退代理商務通公司
職務專任總代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車票凡拍電報不取電
費僑胞光顧請到本公司面商或直接函
商便妥

The Blue Funnel Line

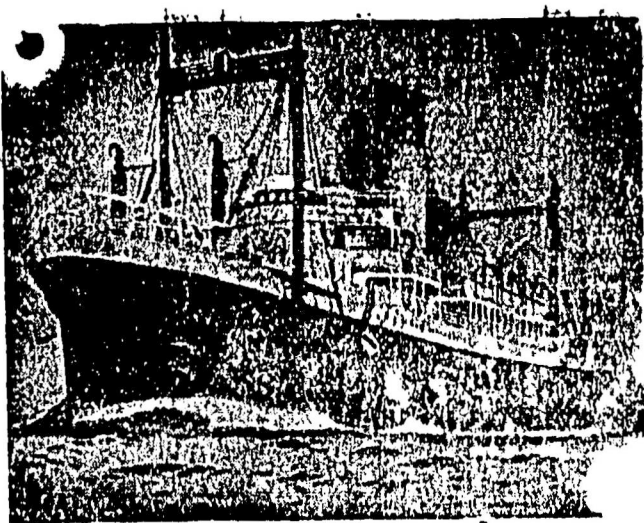
由雲開行	船名	到雲域埠
三月廿六号	布地羅士	三月八号
四月廿五号	益臣	四月五号
五月廿四号	千地利士	五月三号
六月廿二号	布地羅士	五月卅一号
七月十八号	益臣	六月廿八号

以上各號由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

搭客請於船期日前壹天落船

船費 二樓七十五元
大艙五拾五元

新船期紙印便函索即奉



號安均處理代理埠或 安均處理代理埠雪
 QUON ON CO. QUON ON CO.
 529 Cormorant St. 254½ Pender St. E.
 Phone. 9 Garden 6914 Phone Sey. 2942
 P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
 Victoria B. C.

崇 福 馬
FRANK MAH
 Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
 Vancouver B. C.

司公船輪 亞丕詩



港香到夭七拾

皇 后 船 之 四 大 特 色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

宰隨用隨日每鷄豬養豢上船

太平洋客務總司理司徒旆佈

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
1	1911年1月1日
2	1911年1月2日
3	1911年1月3日
4	1911年1月4日
5	1911年1月5日
6	1911年1月6日
7	1911年1月7日
8	1911年1月8日
9	1911年1月9日
10	1911年1月10日
11	1911年1月11日
12	1911年1月12日
13	1911年1月13日
14	1911年1月14日
15	1911年1月15日
16	1911年1月16日
17	1911年1月17日
18	1911年1月18日
19	1911年1月19日
20	1911年1月20日
21	1911年1月21日
22	1911年1月22日
23	1911年1月23日
24	1911年1月24日
25	1911年1月25日
26	1911年1月26日
27	1911年1月27日
28	1911年1月28日
29	1911年1月29日
30	1911年1月30日
31	1911年1月31日

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

行 銀 路 寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行爲加拿大國內最大與最穩固銀行之一計在英屬哥林比亞省內有支行六十間無論何人因所住之地離埠過遠致未有支行設於其間本行可郵函與之交易環球均有本銀行之支行及通信處其利便已普遍於世界本銀行力量之宏暨財源之豐裕已馳名於全球尤其是在中國與亞洲境內之聯接

加拿大寶路銀行披露

◎車梨役埠致公堂

啓事

啟者本堂前租郵局信箱號數更換經去年於報章佈告惟各埠公堂多有未經注意仍用前日數號附函前來致有混投之誤茲再爲布告如函交本堂從五五貳號數乃合謹此再告

西醫
葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E

統理男女老幼內外科全科花柳雜症

●英富婦責政府

倫敦十八日電 英富婦女士頃氏向來熱心捐鉅款以發展英國航空事業。頃又擬捐助鉅款百萬元於英國財政部以充裕英國度支。但她未交此款之前。曾致函政府力責政府不能振興海陸空軍。致英國政府力責強變弱。僅其函云。將來蘇俄五年實業計劃完成。蘇俄軍隊由德人訓練完成者將達二千萬人。屆時中國大帮軍隊亦由德國軍官教練成熟。中俄兩國攜手。則世界大戰即有爆發。則吾英人今日若不速行整固國防。則吾英人將有饑餓或爲奴之日云。

本埠新聞

●華足球隊今日下午與西人比賽
中華學體生育會足球隊。定於今日下午在
港鐘士球場與西人卡列士地路球隊作奪取
緬蘭銀杯第三周之比賽。因港鐘士球場今
日有兩場之足球比賽。頭場爲二埠寶路球
隊。與本埠聖晏度球隊對敵。開球時爲兩
點半鐘。該兩隊比賽畢。由華隊隨出比賽
開球時約四點鐘。華隊各猛將擬齊出參
加云

● 檸檬藏烟被搜出
駐本埠關稅檢查隊，於星期四日，往詩不亞公司輪船亞洲皇后搜查，見有檸檬頗多，用繩吊起以候稅。聞前此曾在檸檬內發見藏有鴉片烟。關稅員即將檸檬開查，果見內藏鴉片烟，並由他種菓乾中搜出鴉片烟頗多，後又搜去吸鴉片烟槍燈多件。深信鴉片烟及吸烟具，為華船員所有。惟未

曾拘人云。○西惡毆打華厨工
住磅古李路三二五九號之西婦包話氏。於
星期四晚七點拾分鐘。報市警。謂於七
點左右。有四人兩名往其住宅後門。向其
厨工華人清榮(譯音)問工。華人拒絕之。
竟被兩西人毆打壹番。然後逃去。

●逃犯拘回又欲再逃
於今年正月三號，與著匪伯利氏相偕逃匿之廿二歲刼匪科實氏。於去月廿六號，被暗差在本埠拘回。於是星期四，科實氏又圖逃出屋巧磚獄。惟被阻止，守獄人將之阻止時，科實氏已用短鋸鋸去其室內鐵柱之半。現當局方注意調查科實氏從何

處得短鎗。深信是入監遊覽者所帶入。當局擬此後嚴行防護云。聞科實氏於正月逃監時。曾因竊自由車定監。現下科實氏仍被控有打劫銀行等案數宗候審。其匪伴伯利氏。現仍在逃云。

●加祿甫公路修整消息

據駐本埠華詩甫自由車會報告。自四月一號以來。卑詩省公路之車會報告。不流覽此

因市不忙埠附近須大修整。曾於每日由中修八點至下午五點。禁止交通。惟現下由中修整完竣。公路可以全日照常交通。現下加碑甫公路已乾硬。情形頗佳。在屋近倉附近區及鴉巢峽之公路。皆可交通。由卡士金達老市崙。由悉加舞達笠巴市篤。及中板佛。達溫的尾之公路。則皆仍禁止交通。

各埠新聞

◎都城達權社歡送紀盛

都朗度函。本埠達權社。於昨九日星期六晚。拾一時。開茶會歡送社員黃茂、區日、兩君東旋。是晚十一時各社員魚貫而至。極形踴躍。首由社長湯扶君起立宣佈開會理由。畧謂本社今晚設此茶會。乃歡送黃茂區日兩君東旋。黃區兩君居留本埠已有多年。爲人忠誠信厚。溫和可敬。對於本社一切義務。出財出力。頗盡其職。可爲

各社員之模範。今君富足榮旋。本人代表各社員祝兩君福星載道。平風浪靜。返抵珂里。以享家庭之福云。立。舉杯向黃區兩君致敬。隨由社長黃區兩君贈言。兩人起立答謝各社員之盛意。勉勵各社員團結。後有副社長鄧鶴樓君。及議長羅景耀君起立。俱祝兩君平安抵

家以外。以享大倫之樂。演畢。鼓掌之聲。達至戶外。殿以茶點餽衆。至拾時各社員相繼與黃區兩君握手告別。並祝前途珍重。洵盛會也。

●雷城兩次滙款有一處電覆

雷城訊 本埠拒日會。曾電滙大洋五千元。由黨府轉交第十九路軍。爲慰勞費。又滙大洋一千元。交中央軍。爲慰勞費。又

時過月餘。總不見電覆收到。該會爲慎重起見。重捐款起見。當經左面報告蔣蔡兩軍長。及中央宣傳部請代追查在案。月之四日。接到蔣蔡兩軍長電覆一尊。款五千元。未收到。請向前途查詢。一十三日。接到中央財委會電覆。軍餉大洋四千元。業經妥收。特此電報。一。二。三。四。五。六。七。八。九。十。十一。十二。十三。十四。十五。十六。十七。十八。十九。二十。二十一。二十二。二十三。二十四。二十五。二十六。二十七。二十八。二十九。三十。三十一。三十二。三十三。三十四。三十五。三十六。三十七。三十八。三十九。四十。四十一。四十二。四十三。四十四。四十五。四十六。四十七。四十八。四十九。五十。五十一。五十二。五十三。五十四。五十五。五十六。五十七。五十八。五十九。六十。六十一。六十二。六十三。六十四。六十五。六十六。六十七。六十八。六十九。七十。七十一。七十二。七十三。七十四。七十五。七十六。七十七。七十八。七十九。八十。八十一。八十二。八十三。八十四。八十五。八十六。八十七。八十八。八十九。九十。九十一。九十二。九十三。九十四。九十五。九十六。九十七。九十八。九十九。一百。

此其詳也。至十三日。屬吏等。如何著。派
大約一經宣傳部澈底追查。當知原委。惟
該會務須交到十九路軍。以符原案。否則
。向銀行追回。誓不任黨府扣留云云。

●邦人被控售烟案開審

明叻埠十五日電。黨近埠華人李錦鍊。前
被加拿大騎差拘控於去年十二月十六號。因
島十國與荷倫之商赴人東亞海案。今午開

在本埠春季巡迴裁判衙開審。先由騎差巡邏長不頓氏上証人廂供證。該稱曾給錢陳周勝有暗號之紙幣共十元。使之往向被告購鴉片烟。錢人果購有鴉片烟一包。小包告購鴉片烟。錢差數名於是往被被告之屋。由被被告身上搜出有暗號之紙幣。並在

律師喜近氏。向証人不頓氏質問陳周勝。當駁脚白鴿所領之薪金幾何。並問因何不將於去年拾一月售鴉片烟與綏人之黨近頓華人昌棟拘控。不頓氏即答謂証據木足。故不將昌棟拘控云。後綏人陳周勝。亦上証人席供証。與騎差之口供相同。審畢

各口供後。附署官乃定罪。各紳士狀揭。被告有罪。延至審畢。各案後乃定罪。以上人名譯音。

●華人海員擊斃看守碼頭西人

紐約訊。日前有英國貨船漢威路號。自歐洲駛抵紐者士之紐笨士域埠。船上有華人海員黃阿旺者。年約叁拾歲。福州人。乘興上埠遊覽。忘記向船主領取通過證。遂被守碼頭之西人阻止。黃大怒。反駁之。

西人亦怒。互相用武。黃於憤怒之際。卽用手向西人宣推。西人年已七十歲以上。血氣衰弱。當不起黃之掌力。當堂昏絕於地。不省人事。警察遂入醫院療治。詎翌日竟爾殞命。警察遂將黃拘案。控以謀殺之罪。黃於恐怖之餘。日又無親友爲救援。祇得函懇紐約領館代爲設法。領館聞訊。卽派出專員至該埠辦理。昨由加蘭租史將黃提審。以證據不足。將其釋放。當時黃被拘時。身上懷有片烟。本有節外生枝之勢。幸得領事館從中斡旋。亦得無事。現黃已恢復自由。回船照常供職云。

●孫友被邦人駕車撞傷

咸埠拾六日電。本埠華人孫友。於昨午

間。方駕腳踏車單行，至封治路夾蕪汝路附近，忽被匪士假街七二九號之華人岑清所駕自由車撞墮落地，並被自由車拖行六十英尺遠。致孫方面部皮膚破損，股部亦受傷。由司晏司教生車，載入本埠照比李皇家醫院醫治。〔人名譯音〕

紐約訊 連戰敏捷之華人撲門大力士黃伯祥君、昨六號晚、復在聖尼固撲門場。作第四次演其好身手。與澳大利洲稱霸之大力士靴士連撲門約門十餘分鐘。已被黃君將他壓倒。不能移動。黃君遂又奏凱而回。全場數千人。無不鼓掌稱賀。黃君之能得全場人士同聲者。有以下數點出。幾

表出衆體魄雄偉手足靈敏。樊桐公正。故在木樨門之先。宣布員唱名。黃君初登台時。已全場起立鼓掌。翹首遙望。表示其歡迎之意。則黃君已有先聲奪人之效。則其連戰皆捷固宜矣。嗚呼。場見黃君屢戰皆勝。特出重資。復聘黃君於是禮拜日。與美商人印華利朱氏贊同云。

●布蘭區海中黃澤魚甚多
城埠拾五日電。本埠漁人。近由沙汝治海灣釣魚回來。報告在布蘭活區海中。黃澤魚羣異常之多。海水爲之塞滿。雖捕艇亦覺得難於進行。附近居民。用翻扒等田具。在水中亂扒。即獲黃澤魚無數。並不須用網或魚竹。向來該處著名之沙文魚。竟

幾乎完全被黃澤魚逐往他處。據有老年紅人稱：有考威陣種紅人首領一名。於白人未至時：曾遣咒詛於居該處之沙汝治種紅人。預言該處魚荒。惟有時忽然異常多魚。使該處紅人之食不盡云。

●沙省南部沙塵飛揚阻碍交通

沙省雷派打拾五日電。稱省南部。今日乃

然沙塵蓋天。由每小時廿五英里之猛風吹動沙泥堆塞市內街道。本埠附近公路沙土積高至一英尺之深。交通幾乎完全斷絕。自由車及農民貨車被阻滯者無數。附近鐵路日報告沙土積全尺餘深。由大埠工人全日工作。圖將鐵路疏通。有數處報告空車中途墮密佈。居民不能看見救災之客。

●企鵝打埠用省差當警務
企鵝打埠十五日電。本埠市會。今日通過
接納省差委員之獻議。請省政府派省差當
本埠一切警務。定於六月一號始。若以後
市民不滿意省差之服務。則可於三個月前
告知省當局。然後再用市警隊或其他方法
云。

BEACON THEATRE
20 HASTINGS WEST

碧碧 近戲院
情人及鎗炮不能制服之
大胆的多羅氏做影戲
劇目名
離奧之女
GIRL OF THE RIO
此是舊日墨西哥國之
風流艷史
特別平價
二時至六時收銀一毫五
六時後收銀二毫五
童子入場券一毫
每逢星期五換畫

男班高(一)Panco 前掌 七毛九(以下爭字旁足)
 男皮前掌 九毛 男皮靴爭 四毛
 男膠靴爭 三毛五 童子(班高)前掌七毛
 女皮前掌扯線 六毛五 女膠或皮爭 二毛五
 靴染黑色 三毛五 靴染別色 五毛
 包收包送 工作精巧 歡迎外埠生意

H. PRICE, 148 East Broadway, Vancouver, B.C.
 創立廿八年 電話 Fair. 6744 巴理氏啟

啟者宗兄鍾衡君不幸於本月貳日無病而逝身後蕭條無家
殯殮幸得致公總堂達權總社各叔父昆仲及宗親等捐助喪
費得安窆窆并蒙致公總堂達權總社親友等贈賻儀花圈
備車前臨執紼殯存均感代誌數言以鳴謝悃

弟鍾承槐 鍾啟藻 謝啟

◎汝利慎致公堂鳴謝助香油

周在銑	五元	潘強學	五元	馬本維	叁元	徐水貳元貳
周在銑	叢萬勝	張培祿	吳昂	麥官	廖羣	
周憲烈	譚均	雷爵學	周準	張培植	黃恭球	
勞亮	林南	每貳元	廖羣	又貳元		
伍柱桐	一元五	馬成	壹元五			
陳雲寶	馬詒光	周道明	周世振	雷松	每壹元	

啟者本會實業部置有旅館堂所坐落雲埠片打街東門牌廿百九拾八號(即現在寶來旅館樓高三層有雙單房間壹百貳拾九個房內備有冷熱水喉煖氣曬公共沐浴室廁所俱備且在唐人街中心點華僑出入之孔道商旅往來之要道誠旅館中不可多得之佳址也茲因前屆批滿現在召人批取價從廉如有僑胞欲營斯業者請移玉步至下列地址面議或函商均可

◎點城華僑公所職員一覽表			
常務委員	常務委員	黃煥啟	
執行委員	執行委員	黃煥啟	馬伍俊
		黃啟儒	朱開敏
		馬禧三	黃星棠
			馬光珠
			鄧繼隆
			趙龍顯
候補	馬兆政	黃衡石	馬國倫
監察科	監察委員	劉桂源	黃星文
		馬梅俊	朱德煊
			余成宏
候補	朱沃生	蘇森	
文書科	中文書記主任	黃惠政	
幹事	馬卓之	馬官政	黃星輝
	李鏡	馬漢南	
附贈錄	余鏡全	馬百志	馬倫浩
登記	鄺吉敬	黃俠仁	馬庚標
西文科	西文書記主任	朱贊棠	
幹事	黃安仔	余榮潤	馬伸政
	鄧南	黃龍柱	
交際科	交際主任	盤燕	
幹事	司徒榮	朱武蔚	陳樂
理財科	理財主任	馬鴻本	

幹事	馬光珠	黃仲
宣傳科	宣傳主任	馬發強
幹事	黃煥敢	朱德煊
	朱武蔚	黃星棠
調查科	調查主任	朱開廻
幹事	黃天習	梁挺
	黃康	黃勝
	黃勝	阮吉
收經費科	收經費主任	馬遠想
幹事	朱德煊	馬伸政
	黃崇胤	黃崇胤
核數科	核數主任	黃崇胤
幹事	朱江昌	馬本廷
工人科	工人科主任	馬發強
幹事	馬廣田	馬啟瑞
	黃炳光	朱進鑒
庶務科	庶務主任	黃秋禮
幹事	馬恒沛	鄭要
	馬植三	

啟者本公司所舉行成立就職典禮警世鐘各社團僑界惠來祝詞祝電賀儀等登載鳴謝以表微忱 恕不稱呼

本埠雷學灼儀金貳元
本埠中國國民黨祝詞

警世鐘社演劇恭祝
舞市阻國民黨祝詞

舞市阻醒僑社祝詞
雷振打國民黨加中支部祝詞

錦碌埠國民黨祝詞
錦碌埠晨鐘劇社祝詞

溫地辟警魂白話劇社祝詞
列必珠淪智書社祝詞

列必珠聯劇社祝詞
列必珠拒日會祝詞

把利佛國民黨祝詞
國民黨祝詞

穩梳平民劇社祝詞
中國國民黨祝詞

力吼黃如松祝電儀金貳元

黃安仔祝詞 朱政權祝詞
黃琪英 黃衛民 黃龍柱 黃崇胤 祝詞
朱沛國堂代表朱自克君祝詞儀金貳元
馬金紫堂代表馬卓之君祝詞儀金貳元
黃江夏堂代表黃衛石君祝詞儀金貳元
余堯弼寄廬代表余林君祝詞儀金貳元
雷尾梳餐館 劉貴元 蘇森 馬發強 鄧續隆
趙龍顧 鄧世芬 張培炎 張芳鏡 黃奕生
同送座椅十張儀金貳元五祝詞
四月拾壹日 点城華僑公所全人啟

今朝香港滙價每百式十六元九毛

榮 臘 味 製 造 廠

批發 時味 家

全珠




即寄

金線

平便

WING WING CO.

111 PENDER ST. EAST

PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

列必治

域多利

害高華

汝利慎

雷振打

卡技利

溫汝辟

都朗度

滿地可

總代理

本館開設在城隍廟後街門牌五百零一號即前重資大加改良特用上等床被俱各華麗房內備有冷熱水喉面盆暖氣沐浴室等處地方雅潔近來唐人街中地點往我華僑出入孔道旅商來往之要津誠旅館中不可多得之住址也諸胞光顧特別歡迎

本館電話二六〇六

司理人李振漢謹啟

未夠五個月鮮血淋漓近平小產服用西藥不能止于是延請
曹統新先生診治判爲胎漏症內服養胎之劑外用溫煖之法
其血遂止胎母兩痊迄今足月產下男孩頗覺壯健回念此事
全賴曹先生深究婦科保胎有法所致也特繕片言鳴謝
Edwin Dong 1135 E. 21st St. L.A. Cal. 鄧柏春表白

◎擅療結核

曹統新先生惠鑒敬啟者弟日前在頸間發生癰核症形如串
珠結實堅硬蒙先生付來牛王消結丸按日服之計共三星期
功效大著核已消除脫離苦海回復自由顯係先生良藥之賜
也謹登片言以鳴謝悃并介紹患癰諸君知津求藥焉
Kwong Wing 270 Pender St. Vancouver B. C. (Can.
馬榮詢叩

